

Zeitschrift: Filmbulletin : Zeitschrift für Film und Kino
Herausgeber: Stiftung Filmbulletin
Band: 48 (2006)
Heft: 271

Artikel: The Road to Guantanamo : Michael Winterbottom
Autor: Sannwald, Daniela
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-864491>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

THE ROAD TO GUANTANAMO

Michael Winterbottom

Eine brüllend vorgebrachte Anklage ist dieser neue Film von Michael Winterbottom, aber dass er in der Sache Recht hat, ändert leider nichts daran, dass er mit unlaute- ren filmischen Mitteln arbeitet, um sein Anliegen vorzubringen: Michael Winterbottom hat drei ehemalige Häftlinge des US-Straf- lagers Guantanamo befragt und aus ihren Geschichten einen Spielfilm gemacht.

Eigentlich beginnen die Probleme schon bei der Beschreibung des Projekts: Ist noch von einem Spielfilm zu sprechen, wenn die realen Personen darin auftreten, als ob sie die nach ihren Erzählungen nachgestellten Szenen immer wieder bezeugen müssten? So nämlich ist der Film aufgebaut: Drei junge Briten pakistanischer Abstammung, alle um die zwanzig, sprechen zwischen den inszenierten Passagen abwechselnd in die Kamera. Mit flachen, teilnahmslosen Stimmen schildern sie, was ihnen widerfuhr, nachdem sie im Frühjahr 2001 nach Pakistan aufge- brochen waren, einer von ihnen, um zu hei- raten. Ursprünglich waren sie zu viert ge- wesen, und kaum in Pakistan angekommen, entschieden sie sich, nach Afghanistan wei- terzureisen, angeblich, um der Bevölkerung dort zu helfen. Irgendwie gerieten sie in ein Lager der Taliban, die sich wenig später erga- ben. Als Taliban-Kämpfer wurden sie gefasst und zunächst in afghanischen Lagern festge- halten, unterwegs verschwand einer der vier Freunde; bis heute haben die anderen drei nichts mehr von ihm gehört. Später über- stellte man Winterbottoms Protagonisten nach Guantanamo und hielt sie dort mehre- re Jahre unter fürchterlichsten Bedingungen gefangen. Man hatte sie angeblich auf Fotos von Al-Quaida-Propagandaveranstaltungen identifiziert. Sie kamen erst auf Intervention britischer Behörden frei, als sich herausstell- te, dass sie als Bewährungssträflinge zum fraglichen Zeitpunkt Grossbritannien gar nicht hätten verlassen können.

Winterbottoms Inszenierung ist ein bombastisches, visuelles und akustisches Montagespektakel, in dem man kaum erken- nen kann, worum es geht, wer gerade agiert

und warum. Die inszenierten Passagen, also die nachgespielten realen Erlebnisse, wie sie die jungen Leute schildern, sind mit den real- en Interviews und Archivmaterial aus dem britischen Fernsehen nach einem undurch- schaubaren Prinzip montiert. Das ästheti- sche Chaos mag dem Versuch, die Kriegswir- ren und die Desorientiertheit aller Beteiligten – inklusive der Besatzungssoldaten – zu visualisieren, geschuldet sein, aber da zu vie- le Fragen offen bleiben, wirkt die Strategie eher wie ein Ablenkungsmanöver. Die Schil- derungen von Winterbottoms Zeugen be- antworten diese Fragen nicht, sondern wer- fen neue auf. Warum diese jungen Leute, die sich eigentlich auf eine Hochzeit vorberei- teten, in ein im Bürgerkrieg befindliches Land einreisten, erfährt man nicht. Ob das aus Naivität, Abenteuerlust oder tatsächlich zur Unterstützung der Taliban geschah, möchte man als Zuschauer unbedingt wissen. Denn selbst wenn die Jungen Taliban-Kämpfer wa- ren, stellt das nicht das zentrale Motiv des Films in Frage: die Existenz eines Straflagers unter Aufsicht amerikanischer Behörden, in dem Gefangene ohne Schuldbeweis oder Ge- richtsverfahren inzwischen jahrelang festge- halten werden, in dem systematisch gefoltert wird und zu dem weder Reporter noch Ver- treter von Menschenrechtsorganisationen Zutritt haben.

Michael Winterbottoms Film hilft, die- sen Zustand ins Bewusstsein zu rufen; das ist notwendig und ehrenwert. Mit offenen Kar- ten aber spielt Winterbottom nicht – weder was sein Personal noch was seine ästheti- schen Mittel anbelangt.

Daniela Sannwald

R, B: Michael Winterbottom, *Mat Whitecross*; K: Marcel Zyskind; A: Mark Digby; Ko: Esmail Maghsoudi; M: Molly Nyman, Harry Escott. D (R): Farhad Harun (Ruhel), Arfan Usman (Asif), Rizwan Ahmed (Shafiq), Waqar Siddiqui (Monir), Shahid Iqbal (Zahid), Jason Salkey, Jacob Gaffney, Mark Holden (US-Verhörspezialisten), Adam James (US-Ge- heimdienstler). P: Revolution Films; Andrew Eaton, Melissa Parmenter; Shahryar Shahbazzadeh. Grossbritannien 2006. 35mm, 1:1.85, Farbe; 95 Min. CH-V: Ascot-Elite Entertainment, Zürich; D-V: Central Film, Berlin

ZĀĪNA,

CAVALIÈRE DE L'ATLAS

Bourlem Guerdjou

«Es war einmal», mit dieser als Schrift- insert eingeblendeten Märchenformel er- öffnet Regisseur Bourlem Guerdjou seinen zweiten Spielfilm. Anschliessend ertönt zu Bildern eines Begräbnisses eine sonore, ge- wichtige Männerstimme aus dem Off. In den rauen Weiten des Atlasgebirges wird die schöne Selma beerdigt. Sie fiel einer tragi- schen Liebe zum Opfer. Der mächtige Omar begehrte und bedrängte Selma, bis sie im Streit stürzte und starb. Einzig Selmas Toch- ter, die elfjährige Zāina, ist Omar jetzt noch geblieben. Doch auch die droht er zu verlie- ren. Zāina verabscheut den Mann, dessen zü- gellose, falsch verstandene Liebe ihre Mutter tötete.

Widerstrebend begibt sie sich in die Obhut ihres leiblichen Vaters Mustapha, der erst nach Selmas Tod von der Existenz seiner Tochter erfahren hat. Mustapha ist Nomade und mit den besten Reitern und Pferden sei- nes Stammes unterwegs nach Marrakesch zum «Agdal», einem legendären Pferderen- nen. Missmutig schleppt er seine Tochter mit sich. Doch als Omar, der einst mit Mustapha um die Gunst Selmas rivalisierte, die Verfol- gung aufnimmt, um Zāina mit Gewalt zu- rückzuholen, kommen sich Vater und Toch- ter allmählich näher.

Was wie in Tausendundeiner Nacht be- gann, entwickelt sich zur zauberhaft gespiel- ten Tochter-Vater-Geschichte. Der altväter- liche Erzähler verstummt, und Wunder, wie sie ein Märchen braucht, bleiben aus. Auch echte Bösewichte gibt es nicht, weshalb das Etikett «Couscous-Western», das Drehbuch- autorin *Juliette Sales* dem Film scherzhaft ver- passte, eher in die Irre führt. Trotz der herb- schönen Landschaft, die dank grandioser, epischer Panoramaeinstellungen selbst zum Handlungsträger aufsteigt. Und trotz der ed- len Pferde und den spannenden Verfolgungs- jagden. Ein klassischer Genrefilm ist ZĀĪNA nicht. Omar ist zwar der Antagonist, den es zu bezwingen gilt. Guerdjou und Sales zeich- nen ihn aber als einen bedauernswert Verlieb- ten. Sein unbedingter Liebeswille verwandelt sich in einen Fluch.

